

ELŐFIZETÉSI DIJ:

házhoz hordva havonta
1 korona.

Egyes szám ára

6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felelős
szerkesztő: OSZTIE ANDORKIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés - könyvnyomda
TEMESVÁR-BELVÁROS
Zápolya-utca 5.SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.Igen fontos mind-
azoknak, kik szem-
üveget viselnek.Reflexmentes
új „PEROS”„Diaphragma” szemüveg és csiptető
KECSKEMÉTI SÁNDOR látszerész
által törvényileg védvehomogén fényáttörő kristályüveg
Az üvegkeret fényzavaró hatásoktól teljesen ment.
„PEROS” üvegek a legjobbak, „PEROS”
üvegek a legtökéletesebbek a tiszta, pon-
tos látáshoz, a látóképesség kimélsére
és megőrzésére.

Kizárólagos raktár Ausztria és Magyarország részére:

Kecskeméti Sándornál,

Temesvárott, Belváros.

Agrár-palota.

Báli Soirée Színházi	kezyü, fejkötő és nyakkendő különleges- ségek
Schönberger Miksa Fiai divatáruháza	
Temesvár-Belv., Hunyadi-utca 9.	
Naponta érkezések uri- és női divatcikkekből.	
Telefon 664 Parfumerie française	

Az előkelő közönség
részére csakis
elsőrendű alkalmi és
utcai cipők

Gerő

cipőraktárban
Jenő herceg-utca 5.
Egyedüli raktár
Köbrak és F. L. P.
cipőkben.

A „Bohémszeretem” szövege.

Temesvár, febr. 5.

I. felvonás.

Moneti kályhagyáros házában tetején,
— a hol Rodolphe, a költő dolgozik,
— találkoznak a bohémek. Marczel, a festő
fia itt alálkodik kis barátnőjével: Musette-
vel és ide jönnek Coline, a filozófus és
Schaunard, a zenész is barátnőikkel. Vigan
vannak, mulatnak és vidáman költik el az
ételeket, italokat, melyekkel ujonnan felszen-
telt bohémársuk: Barbemuche — az ifju De
La Bretéche viconte tanítómestere — ked-



B. Répássy Gusztó.

veskedik nekik. Rodolphe itt ismerkedik
meg Mimivel és örök hűséget fogadnak
egymásnak. Barbemuche meghívja az egész
kompániát és a kávéházban várakozó bará-
taikat is egy estélyre a De La Bretéche
palotába, mivel tanítványa anyja: a grófnő
elutazik Montmorencyba.

II. felvonás.

A bohémek összes barátaikkal —
miután a grófnő elutazott — eljönnek a
palotába és nagy dárídót csapnak. Vala-
mennyien jelmezben mulatnak. Az ifju
viconte beleszeret Muzettebe és házasságot
ígér neki. Barátja: De La Toucherdière
viconte pedig ényes ígéretekkel Mimit
csábítja el Rodolphejától. A mikor a mulat-
ság tetőpontra hág és a bohémek ünneplik
a Mediczi Katalin kosztümjében megjelent
Barbemuchet, hirtelen betoppan a grófnő.
Megrémül a jelmezes társaságtól és az őrsé-
get hívja segítségül. A vidám mulatságba
bevonják a gárdistákat is, a kik végül
mégis csak elviszik az egész társaságot a
rendőrségre.

III. felvonás.

Mimi hamarosan megunja az uri módot,
szakít viconte-jával és visszatér szerelmésé-
hez: Rodolphe-hoz. Musette szintén ott-
hagyja, az esküvő előtt, a fiatal Bretéche
viconte-ot és bocsánatot kér és nyer Mar-
czeltől. A kis viconte pedig a gazdag
kályhagyáros leányát veszi feleségül.

Felvonás közben.

Mimi dala.

Éneklő: Haller Irma.

Temesvár, február 5.

I.

Szeretnék nagy lábon élni,
Uri módon, síkkel, gazdagon.
A nyomort, ah elcserelni.
Véletek, kincs, pompa, nagy vagyon.
Szeretném elhagyni menten —
Kis szobám a háztető alatt.
Volna cifra ruhám, ragyogó toalettem,
A fejembe nagy kalap
Szeretnék egy szép lakást is,
Sok virágot, ékszer, csillogót,
Sőt libériás lakást is,
Igy kívánja ezt az uri mód.
Szeretnék sok bársonyt, selymet,
Fogatot két lóval, nagyszerűt.
Szerecsent inasul, szobalányt is,
Amellett óralánczot, szép gyűrűt.
Régóta egy vágy izgatott,
Leszek, ha megy híres kokott!
Híres kokott, híres kokott!

II.

Szeretnék versenyre menni,
Künn henczegni szörnyen a gyepen.
Szeretnék színészni lenni,
Volna pompás nadrágszerepem.
Szeretnék sok finom ételt,
Pezsgót, rákot, spárgát, osztrigát.
Semmi foglalkozást,
Iszonyu nagy bevételt,
Sok-sok pénzt legkivált.
Szeretném, hogy arcképpemmel
Ékeskednék minden kirakat,
Ünnepelne minden ember,
Ismeném a finom urakat.
Szeretném a hirlapokat,
Nyomatásban látni nevemet,
Feledném hamarost,
Hogy sokat nyomorogtam
S mulatnék, a mig lehet.
Régóta egy vágy izgatott:
Leszek, ha megy híres kokott!
Híres kokott, híres kokott!

Heltai Jenő.

A poéta Laurája.

— Rudnyánszky Amerikában. —

Az amerikai újságok a minap arról ad-
tak hírt, hogy Rudnyánszky Gyula feleségé-
vel, Réthy Laurával, az ismert nevű színész-
nővel, Amerikába érkezett.

Mind a kettőt jól ismeri a temesvári
közönség, Rudnyánszkyt irodalmi szereplése
révén; Réthy Laurát pedig nemcsak szin-
házi működése révén ismerik, hanem azok-
ból a verses könyvekből, a melyeket Rud-
nyánszky ő hozzá írt.



cs és kir. udvari szállító.

Telefon 616.

A BÁLI SZEZONRA mindennap
ujdonságok érkeznek

Koller

női felöltők áruháza

Temesvár-Belváros

Rezső-utca 7. szám.

Uj ékszer üzlet!
Merczy-Jenő her-
ceg-utca sarkán
Temesvár
Belváros

Drachler Vilmos

Dus
választék: órák,
arany és ezüst
dísz tárgyakban

Modern, szolid,
elsőrendű gyártmányok.

Alkalmi uzsonnák ízletesen rendezve.

Ruschil Rezsőcsemege- bor- és
fűszerkereskedés
Temesvár - Belváros

Telefon szám 165

Színházi bonbonok és
chocoládék.

Gyümölcs, vad és friss felvágott.

Tea, rum és tea-sütemények.

Bel- és külföldi borok, pezsgők.

Krayer Józsefdrogueria-, illatszer-
és festékkereskedés
a „kigyóhoz“Temesvár-Belváros
Hunyady-utca.

Telefon 171. Telefon 171.

A Laura-dalok legújabb költészetünknek leglángolóbb dalai. A poéta szerelmes szívét minden verssorban Laurája lába elé rakja, meg akar halni érte, elpusztul a szerelme nélkül és elsorvad, ha csak arra gondol, hogy egy percze is nélküle kelljen boldogulnia e földi téren. És a Laura-dalok el nem fogytak. Hangzottak jó időben, hangzottak rossz időben és mostanában, a mikor a poétának el kellett hagynia hazáját és el kellett mennie az új világba: még szerelmesebbek, még lángolóbbak voltak a Laura-dalok.

Azután utra kelt Rudnyánszky Gyula és most azt jelentik az amerikai lapok, hogy a poéta odaérkezett immár az ő Laurájával!

A dolognak pedig az a pointje, hogy Réthi Laura — itthon van és ő a legkíváncsiabb arra, hogy ki az a Réthi Laura, a ki Rudnyánszkyval New-Yorkba érkezett.

HIREK.

Temesvár, febr. 5.

Bohémszerelm. Tegnap este másodszer került színre *Herblay* pompás zenéjű operettje, ismét telt ház előtt. Az újdonság a második előadáson is tetszett, mert hiszen Paul Ferrier, a jól ismert Murgerele öt bohémet szerepelteti és egy pajkos szerelmi-történetet játszott el köztük és a két bohémideál: Mimi és Musette között. Leoncavallo és Puccini után Herblayt ihlette meg a megható bohémhistoria. De míg előbbi két kollégája a mese drámai részét aknázták ki, addig ő, vidám librettót íratott szerzőtársával, különösen a vidám epizódokat használta fel és igazi, hamisítatlan, pezsgő francia muzsikát komponált hozzá. Ez a muzsika pedig olyan, a melyet a francziák sem igen irnak! Csupa előkelőség, esprit és illat. A második felvonás keringőjére, sokat, nagyon sokat fognak táncolni a télen, nemcsak a színpadon, hanem a háli termék sima parkettjén is. A szereplők közül ismét sok taps jutott *Hallernek*, *Bejczynek*, *Falussynak*, *Bejczynek*, *Leöveynek*, *Vajdának*, *Izsónak*, *Szomorynak* és *Szánthónak*. Az újdonság holnap negyedszer kerül színre.

— **Újdonságok.** *Krecsányi* igazgató megszerezte előadásra a következő újdonságokat: *Baccarat* drámát (Vigszínház)



Szomory Miklós.

Koldusgróf operettet (Magyar Színház) és *Leányka* operettet (Népszínház.)

— **Szterényi vendégszereplése.** *Szterényi* Malvin színtársulatunk volt koloratúre-énekese a múlt héten Szegeden vendégszerepelt nagy sikerrel. A hét végén Aradon lép föl, mint vendég.

— **A kedvezményes jegyek.** Az igazgatóság tudatja, hogy az egyetemes kedvezményes utalvány jegyek már délelőtt 11 órától kezdve érvényesek és beválthatók a színház nappali pénztáránál.

Színpad forgácsok.

Durand és Durandt adták.

Az a jelenet következett, a mikor az ügyvéd Durandnak a szolgálja névjegyét hozta be, hogy Gavanont, a szónoklás volt tanárát bejelentse.

A szolga személyesítője elfelejtette behozni. Durand érdekesen a „szolga“ zavarát és odaszól neki:

— Ki van odakint?

A sugó nagy erősen sugja a megzavarodott színésznek:

— Gavanon a szónoklás volt tanára, Erre még nagyobb zavar vesz erőt a színészen és a mikor Durand ismételtén kérdezi, hogy ki van kint, nagy zavarral felel:

— Valami Salamon kérem.

Krausz Ármin

butorraktára

Temesvár-Belváros
Zápolya-utca 6.**NOVOTNY ANTAL**
harangöntőde és vasharanglábgyár
Temesvár-Gyárváros

Ajánlja magát több évi szavatolás mellett régi harangok újröntésére, valamint új harangok és teljes harangcsoporthoz előre meghatározott hangok utáni elkészítésére. Különösen ajánlja saját találmányu

új modorú átlukasztott harangjait,

melyek felső részükön a hegedűhöz hasonló S alakú nyílásokkal vannak ellátva és azért erősebb, terjedelmesebb és mélyebb hangokat, mint a régi modorúak. Ily szerkezetű 317 kgos harang hangban egyenlő 461 kgos régi modorú haranggal.

— Ajánl továbbá forgatható vertvas koronákat, régi harangok ilyenekkel való újrászerelését és vertvas haranglábakat. — **Költségvetések és képes árlapok díjmentesen szolgáltatnak.**

Az 1896. orsz. kiállításon mileniumi nagy érmmel kitüntetve.

◊ **Képes levelezőlapok** ◊
és albumok legszebb kivitelben és legolcsóbban kaphatók
Csendes Lipót papirkereskedés - könyvnyomda
Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.

Müller Péter

műestészeti és vegyi tisztító intézete

Temesvár - Gyárváros.

Telefon 529.

Fiókok: Belváros, Józsefváros,
Erzsébetváros, Lugos, Versecz.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

Kardos Gyula

kocsigyártó

Temesvár, Gyárváros

Háromkirály-utca 14, (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban.

Kovács-, bognár-, nyerges-, fényező-munkák
és mindennemű javítások a legolcsóbban
elvéllaltatnak.

Temesvár-Belváros,
Hunyadi-ut 1.
Képvisele:
Galdner B. Lajos
által.

M. Neumann

Cs. és kir.
udvari szállító.

Férfi-, fiu- és gyer-
mek ruhák áruháza.

Langer Lipót
kárpitos és diszítő
Temesvár-Józsefváros
Bonnác-utca.
Józsefvárosi takarékpénztárral
szemben.

Legujabb kárpitos-
munkák díszes ki-
vitelben állandóan
kiállítva a Scudier-
pavillonban.

Modern díszítések
és izléses szoba-
butorzatok olcsó és
gyors szállítása.
Telefon 699.

Kolarits Nándor
ajánlja kiválóan dus raktárát a leg-
finomabb angol és belöldi kelmékben
elegáns uri ruhák készítésére.

Különösen felhívom a t. cz.
közönség b. figyelmét a nagy
kedveltségnek örvendő
férfi-ruha bérleti rendszeremre.



Bejczy György

Műsor.

Kedd: Bohémszerelem (páratlan).
Szerda: A csöppség (páros).
Csütörtök: A párbaj (páratlan).
Péntek: Lebouard apó (Először páros).
Szombat: Lebouard apó (páratlan).
Vasárnap délután mérsékelt helyárak-
kal: A boszorkány.
este: Bohémszerelem (páros).

„TURUL”
cipőgyár r.-t.
Főraktára:
Temesvár-Belváros
Jenőherczeg-tér.
(Agrár palota).

Melocco Péter utóda
Arnoul Károly mérnök

Első magyar kizárólagos ró-
mai és venecziai mosaik már-
ványtábla-, cementszőkő- és
cementszövőgyár.

Beton építkezési vállalat.
Temesvár, Józsefváros
Bonnác-utca 18. szám.
Telefon 473. Telefon 473.

Csász. és kir. udvari zongoragyáros.
56 kiállításon kitüntetve. Telefon 557.

Zongora-, pianino-, orgona-,
harmonium- és czimbalom-gyár

Petrov Antal
zongorakölcsönzőintézet
Temesvár-Józsefváros
Temető- és csillag-utca sarkán. 13. szám.
saját házában.

Tunner Kornél
sirkőraktár - Temesvár-Gyárváros
Andrássy-ut 30, Hunyady-ut 4. Telefon 280-609.

Agátsy Benedek
Temesvár.

Friss virágokból készült csokrok és ko-
szoruk a legfinomabb és a legmodernebb
kivitelben.

A legjobb magas növésű gyümölcsfák.
Pyramidok-, minta-, és díszfasorok.
Diszcsokrok. Nagy seprőtenyésztés.
Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Tűz- és betörésbiztos pénzszek-
rények, aczélpánczél és könyv-
szekrények, vas- és fémöntöde,
kazánkovácsműhely, gépgyár.

Első magyar
pénzszekrény és gépgyár

ANHEUER J.
TEMESVÁR, Gyárváros, Buziási-ut 12.

„Hungária“ étterem és kávé-
ház színház után.
Előkelő vendégek szórakozó helye.
Müller M., szállodás és kávé.

Temesvár-Gyárváros
legnagyobb és legolcsóbb
női divat-, selyem- és
konfekció áruháza

**Csendes
és Fischer**
Temesvár Gyárváros
Kossuth-tér. Szerb templom épület.

a magyar királyi állami tiszt-
viselőik szállítója.
„A tüzoltóhoz“
Városi telefon 653. Megyei telefon 653.

Színházi bonbo-
nok és csokoládék

HAUPT
fűszer-, bor- csemege-
és vadás kereskedés
Temesvár, Belváros
Hungária szállóval szemben.
Telefon 360. Telefon 360.

Gyümölcs, sajt és
finom felvágottak

Tillschneider Antal utóda
Bőr-, nyereg-,
vadász- és lo-
vágó eszközök
nagy raktára ::
Temesvár Belváros
Koronaherczeg-utca.

**Szépség és ifjúkori
üde kinézés!**

Uj! Meglepő rögtöni hatás! Uj!
Jahner Rezső zsirtalan crémje.
Legujabb bőrszépítő s finomító készítmény 1 tég. 1 k.
Jahner-puder, 1 doboz ára . 1 k. — f.
Jahner-szappan, 1 doboz ára — k. 60 f.
Jahner-fogpaszta, 1 doboz ára 1 k. — f.
Jahner-szájviz, 1 üveg ára . 1 k. 40 f.
Jahner-hajszesz, 1 üveg ára . 1 k. 30 f.
Jahner-hajkenőcs, 1 tégely . 2 k. — f.
Jahner-hajfestőszer, 1 tok . 4 k. — f.

A szőkitővizzel a nem szép szőke, barna,
sőt fekete haj is a legrövidebb idő alatt
szép aranszőkévé változtatható, 1 üveg
4 korona. Naponta szétküldés postával
titoktartás mellett. Megrendelendők:

Jahner Rezső
Segítő Szűz Mária gyógyszerárából
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca 21
Valódiságra csak az én gyógyszeráramból származó
Jahner Rezső készítmények tarthatnak igényt.

BUDAPEST, Erzsébet-tér 7. Villanyfelvételek esküvőre. TEMESVÁR, Zápolya-utca 5.

Legolcsóbb bevásárlási forrás
csakis valódi ékszerekben,
svájci órákban és kitűnő
minőségű láncövekben.

Engel Mór ékszerész és órás
Temesvár-Gyárvaros, Andrassy-ut 24.

Órajavitások
saját műhelyemben két évi
kezeséggel eszközöltetnek.
Telefon 654. Telefon 654.

Ékszer-, arany-, ezüstárakban
és zsebórákban dus választék
RIEGER E. és F.
ékszerészeknél
Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4.

Központi áruház
Deutsch Testvérek

Ujdonságok a téli idényre női divat-
és konfekció árukban.

Nagy választék színházi blousok, felöltök és főkötőkben.



Emmer Ferencz Utóda
(WEISMAYR FERENCZ)

Különleges üzlet férfi divat, utazási eszközök és katonai
egyenruházati cikkek számára

Temesvár-Belváros

Alapított 1863-ban.
Telefon 269.

Folyó szám 129.

Hétfő, 1906. évi február 5. é.

Évadbérlet 128-ik (páros) szám.

Bohémszerelem

Operette három felvonásban. Henri Murger után írta: Paul Ferrier. Fordította: Heltay Jenő. Zenéjét szerzette: Henry Herblay.
(Karnagy: Orbán Árpád.)

Első felvonás: „ Jour a háztetőn. ” — Személyek:	
Carolus Barbemuche, nevelő — Leövey Leo	Marcel, festő — Bejczy György
Monetti, kályhagyáros, a nemzetország kapitánya — Herold Ede	Alexandra Schaunard, zen. Vajda Alfréd
Rodolphe, költő — Falussy István	Gustave Colline, bölcsész Izsó Miklós
	Musette, a Luxemburg színház tagja — B.-Répássy G.
	Bohémelek, grisettek. Történi: Párisban, Monetti házának hatodik emeletén.
	Mimi, virágkészítő — Haller Irma
	Phémie — Csanády Irma
	Francine — Szőke Gizella
	Babtiste — Tábori Emil
	Jaques, szobrász — Magasházy J.
Második felvonás: „ Estély a grófi palotában. ” — Személyek:	
De la Bretecha grófnő — L.-Mihályfi J.	Mimi, virágkészítő — Haller Irma
Paul de la Breteche vicomte, Szánthó G.	Phémie — Csanády Irma
Carolus Barbemuche, nev. Leövey Leo	Francine — Szőke Gizella
Monetti, kályhagyáros, a nemzetország kapitánya — Herold Ede	Rodolphe, költő — Falussy István
Angele, a leánya — Uray Gizella	Marcel, festő — Bejczy György
Musette, kalapkészítő — B.-Répássy G.	Alexandre, Schaunard, zen. Vajda Alfréd
	Gustave Colline, bölcsész Izsó Miklós
	Történi: De la Breteche grófnő palotájában.
	Jaques, szobrász — Magasházy J.
	Maurice de la Fauchardiere, vicomte — Szomory Miklós
	Arsene, szolga — Kövessy Lajos
	Sidonie,) grisettek — Dinnyési Zsófia
	Denise,) — Fenyvessy Ilona
	Bohémelek, grisettek, álarczosok, nemzetörök.
Harmadik felvonás: „ A kis bohémek. ” — Személyek:	
De la Breteche grófnő — L.-Mihályfi J.	Mimi — Haller Irma
Paul de la Breteche — Szánthó Gáspár	Phémie — Csanády Irma
Carolus Barbemuche, nev. Leövey Leo	Francine — Szőke Gizella
Monetti, kályhagyáros, a nemzetország kapitánya — Herold Ede	Rodolphe, költő — Falussy István
Angele, a leánya — Uray Gizella	Marcel, festő — Bejczy György
Maurice de la Fouchardiere, Szomory Miklós	Alexandre, Schaunard, zen. Vajda Alfréd
Musette — B.-Répássy G.	Gustave Colline, bölcsész Izsó Miklós
	Jaques, szobrász — Magasházy J.
	Tardivel, vendéglős — Kövessy Jenő
	Mascaret, közjegyző — Tihanyi Béla
	Első) — Fekete Árpád
	Második) pinczér — Balogh József
	Harmadik) — Lukács Lipót
	Negyedik) — Kállay Lajos
	Bohémelek, grisettek, vendégek. Tört.: Montmorency-ben, Tardivel vendéglője előtt.

Helyárak opera és operette előadásokra: Földszinti páholy és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű zártzék az első négy sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű zártzék a többi sorban 2 korona, harmadrendű zártzék 1 korona 60 fillér, másodemeleti zsöllyeszék az első két sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorban 1 korona 60 fillér, karzati zártzék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti kaatonjegy 60 fillér, karzati álló 40 fillér.

Kezdet 7¹/₂, vége 10 órakor.

Jegyek válthatók: délelőtt 9—12 délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

„Corvina” zeneműkereskedés
Temesvár

OPERETT UJDONSÁG!
Gül-Baba 6.—
Legvitézebb huszár 6.—
Kütelki hercegnő 6.—



Fenntartott
hely

Reich S. L.

Temesvár-Belváros
Takarékpénztár-utca
butorkereskedő cég hirdetései.

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.